



## THE TECHNICAL UNIT

for PODOLOG NOVA 3, PODOLOG ECO and PODOLOG ONE



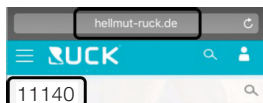


- Diese Gebrauchsanweisung können Sie in weiteren Sprachen unter nachfolgendem Link herunterladen oder telefonisch anfordern.
- Tämän käyttöohjeen voit ladata useilla eri kielillä seuraavasta linkistä tai pyytää tietoja puhelimitse.
- Puede descargar este manual en diferentes idiomas en el siguiente enlace o bien solicitarlo por teléfono.
- Instrukcje te mogą być pobierane w innych językach pod poniższym linkiem lub telefonicznie
- Tento návod je také k dispozici v jiných jazycích. Použijte prosím následující odkaz ke stažení návodu nebo si je vyžádejte telefonicky.
- Šio lietušian instrukcijų citas valodās iespējams lejuplādēt zemāk norādītajā saitē vai pieprasīt telefoniski.
- This manual is also available in other languages. Please use the following link to download the manual or request it on the phone.
- Questo manuale è disponibile anche in altre lingue. Lo si può scaricare utilizzando il seguente link o richiederlo per telefono.
- 此說明書另有提供其他國家語言，請點擊此連結下載檔案，或透過電話詢問下載亦可。
- Navodila za uporabo lahko v številnih jezikih pridobite na sledeči povezavi ali naročite prek telefona
- Acest manual este disponibil si in alte versiuni de limba. Accesati link-ul urmator pentru a descarca manualul sau il puteti solicita telefonic.
- Вы можете загрузить руководства по эксплуатации на других языках кликнув на ссылке или запросив по телефону.
- Της οδηγίας χρήσεως μπορείτε να τις βρείτε και σε άλλες γλώσσες, πατώντας στο παρακάτω link για να τις κατεβάσετε ή να τις ζητήσετε τηλεφωνικώς.
- U kunt de gebruiksaanwijzing in diverse talen downloaden onder de volgende link. Ook kunt u deze telefonisch aanvragen.
- Ce manuel d'utilisation est disponible aussi en autre langues. Veuillez utiliser le lien suivant pour le télécharger ou demandez-le par téléphone.
- Bu kullanim kılavuzunu farklı dillerdede aşağıdaki bağlantıdan indirebilir yada telefon ile istiyebilirsiniz.
- Atsiisiškite instrukcija lietuvių kalbą paspaudę šią nuorodą, arba paskambinę telefonu.
- A használati útmutatót magyar nyelven a következő linkről tudja tölteni, vagy kérheti telefonon.
- תוכלו להוריד את הדיוור למתן את הוראות השימוש באביזר באמצעות הקישור הבא או באמצעות טלפון.
- 여러 언어로 된 본 사용설명서를 다음 링크에서 다운로드하시거나 전화로 요청하실 수 있습니다.
- Hægt er að sækja þessar notkunarlæðbeiningar á öðrum tungumálum með eftirfarandi tengli eða þáa þau sýmleðis
- Ezen kezelési útmutató további nyelveken a következő linken keresztül tölthető le, vagy telefonon megkérhető
- この取扱説明書はその他の言語でも以下のリンクでダウンロードしていただくことが可能です。またはお電話でお問い合わせいただければご案内申し上げます。
- Denne brugsanvisning kan du downloade på flere sprog på efterfølgende link eller bestille telefonisk
- Denna bruksanvisning på andra språk kan du antingen ladda ned från följande länk eller beställa på telefon
- Цю інструкцію по експлуатації на інших мовах ви можете завантажити за нижчезказаним посиланням на сайт або запросити по телефону

1. [www.hellmut-ruck.de](http://www.hellmut-ruck.de)

2. 11140

3. DOWNLOADS



**HELLMUT RUCK GmbH | Daimlerstraße 23 | D-75305 Neuenbürg**  
**web [www.hellmut-ruck.de](http://www.hellmut-ruck.de) | tel. +49 (0)7082. 944 20 | fax +49 (0)7082. 944 22 22**

## Copyright

© 2016 HELLMUT RUCK GmbH. All rights reserved. This document must not be copied, edited, reproduced or translated without the prior written permission of HELLMUT RUCK GmbH.

## Dear customer,

The RUCK MOBILE SYSTEM technical unit is the practical bag for all technical products for professional mobile foot care. The timeless professional exterior of the bag is made of sturdy, water-repellent tarpaulin for trucks. The insert with integrated rotatable trays made of shock-proof ABS plastic is hygienic and easy to clean. Unpack – connect – and you're ready! By concentrating on the essentials and dispensing with unnecessary storage space, we have kept the weight of the technical unit to a minimum. Thanks to the compact dimensions, it can be conveniently placed wherever it is needed.

The technical unit system has space for all PODOLOG foot care devices, the professional magnifier lamp PODOLOG CIRCLE S mobile, the office folder set and a 3-metre extension cable.

Please read the following operating instructions carefully all the way through before commissioning the device. If you have any further questions, please do not hesitate to contact us.

We sincerely thank you for the trust you have placed in our company and extend our best wishes for satisfaction in your daily work with your new technical unit.

Kind regards, HELLMUT RUCK GmbH

### THE ENTIRE RANGE OF TECHNOLOGY IS INCLUDED



1 The technical units  
Bag and rucksack

### EVERYTHING IS THERE FOR YOU – JUST IN CASE



2 The work units  
S and M

### SUPPLIES ARE ALWAYS AT HAND



3 The supplies unit

<b>TABLE OF CONTENTS</b>	<b>PAGE</b>
GENERAL INFORMATION	5
PRODUCT DESCRIPTION	6
INSERTING THE FOOT CARE DEVICE INTO THE TECHNICAL UNIT	8
MOUNTING THE MAGNIFIER LAMP AND HANDPIECE HOLDER	14
CLEANING AND DISINFECTING THE TECHNICAL UNIT	15
WARRANTY	18
TECHNICAL DATA	19



Easy to pack,  
VIDEO at [www.hellmut-ruck.de/special/mobilsystem](http://www.hellmut-ruck.de/special/mobilsystem)

## DECLARATION RELATING TO THESE OPERATING INSTRUCTIONS

Hellmut Ruck GmbH reserves all rights to modify and supplement these operating instructions. Hellmut Ruck GmbH has taken great care to keep these instructions free of inaccuracies and omissions. Please contact us if you find mistakes or inaccuracies. However, Hellmut Ruck GmbH assumes no liability for mistakes in these operating instructions or consequential damage resulting from the provision of these operating instructions or their application when using the product.

These operating instructions must not be disseminated or supplemented without the express approval of Hellmut Ruck GmbH.

## SYMBOLS USED



**This symbol identifies a potential point of danger for people or for the device itself. It must be taken note of.**



**This symbol identifies useful advice. Additional information about the product and how to use it is provided here.**



## PACKAGING

The packaging has been designed to protect the product while in transit. The packaging materials used have been selected with due regard for environmental issues and can be recycled.

**THE ENTIRE RANGE OF TECHNOLOGY IS INCLUDED**

**EVERYTHING IS THERE FOR YOU – JUST IN CASE**

**SUPPLIES ARE ALWAYS AT HAND**



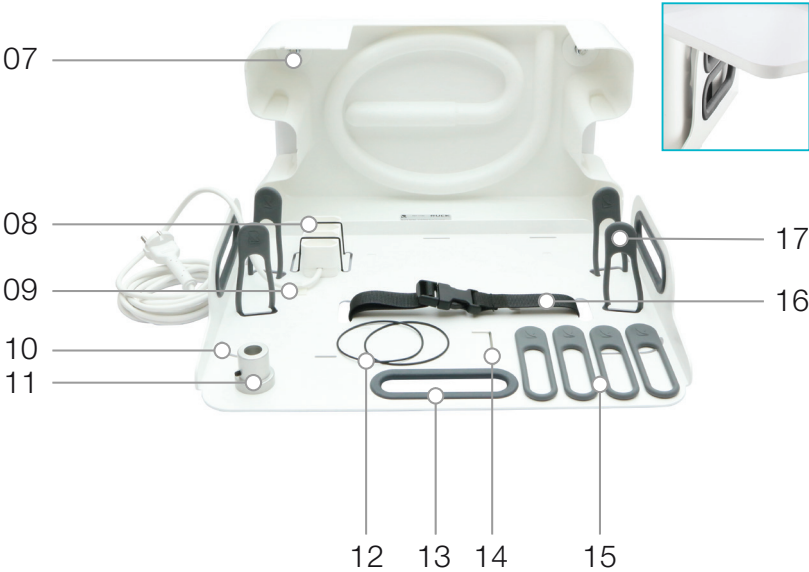
**1** The technical units  
Bag and rucksack



**2** The work units  
S and M



**3** The supplies unit



- 01 PODOLOG CIRCLE S MOBILE (optional)
- 1.1 JOINT CAP
- 02 ROTATABLE INSTRUMENT TRAYS
- 03 ROTATABLE HANDPIECE HOLDER
- 04 HANDPIECE STORAGE LOCATION
- 05 DEVICE COVER
- 06 BASE PLATE
  
- 07 SECURING THE ROTATABLE INSTRUMENT TRAYS
- 08 MULTI-SOCKET OUTLET SECURED WITH O-RING
- 09 CABLE FIXING
- 10 GUIDE GROOVE FOR DEVICE COVER
- 11 LIGHT BRACKET WITH HEADLESS SCREW
- 12 O-RING (1 x for the power supply of the PODOLOG CIRCLE S, 1 x replacement)
- 13 SILICONE GRIP INSERT
- 14 ALLEN KEY FOR LIGHT BRACKETS
- 15 4 x ELASTIC STRAP (replacement)
- 16 BELT FASTENER FOR FOOT CARE DEVICE
- 17 ELASTIC STRAPS FOR DEVICE COVER
  
- 18 TECHNICAL UNIT BAG
- 19 TECHNICAL UNIT RUCKSACK

INSERTING THE FOOT CARE DEVICE INTO THE TECHNICAL UNIT



1. RELEASE SILICONE FIXER.



2. RELEASE SILICONE FIXER.



3. RELEASE SILICONE FIXER.



4. REMOVE DEVICE COVER.



5. BASE PLATE WITH FOUR RECESSES FOR THE DEVICE FEET.



6. PLACE THE FOOT CARE DEVICE DIRECTLY INTO THE FOUR RECESSES FOR THE DEVICE FEET.



7. FOOT CARE DEVICE FULLY RESTS IN ITS POSITION.



8. STRAP THE FOOT CARE DEVICE TO THE BASE PLATE WITH THE FIXATION STRAP. IF NECESSARY, RE-OPEN THE FIXATION STRAP AND TIGHTEN IT.



9. PLUG POWER CABLE OF THE FOOT CARE DEVICE INTO THE MULTI-SOCKET OUTLET.



10. STOW THE POWER CABLE TO THE LEFT OF THE FOOT CARE DEVICE.



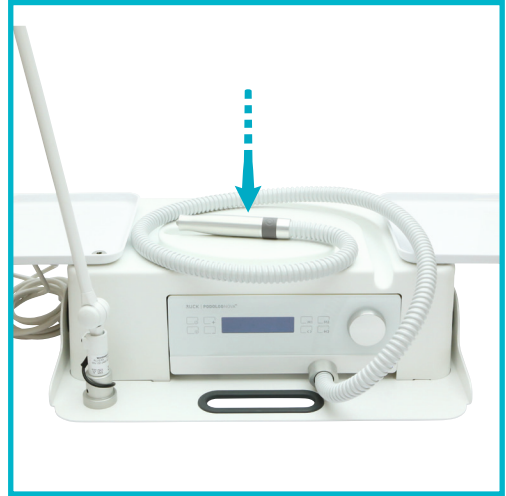
11. INSERT THE BLACK CABLE BUSHING INTO THE FRONT RECESS OF THE DEVICE COVER.



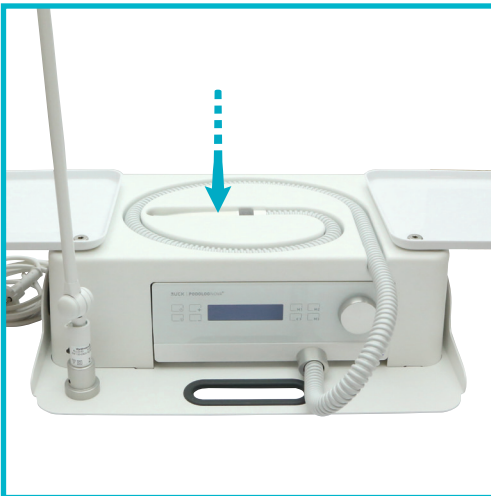
12. INTERLOCK THE SILICONE FIXERS INTO EACH OTHER.



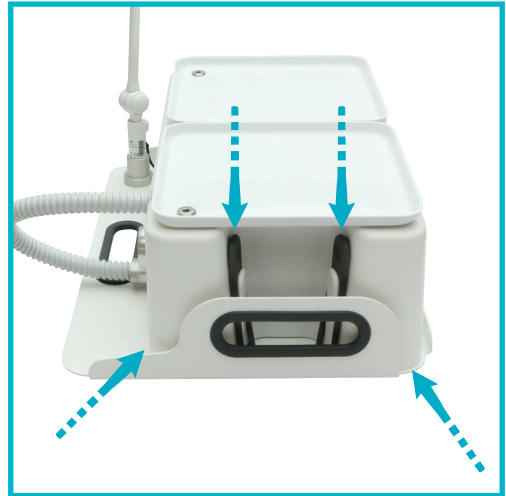
13. INSERT THE DEVICE COVER INTO THE CIRCUMFERENTIAL GROOVE OF THE BASE PLATE.



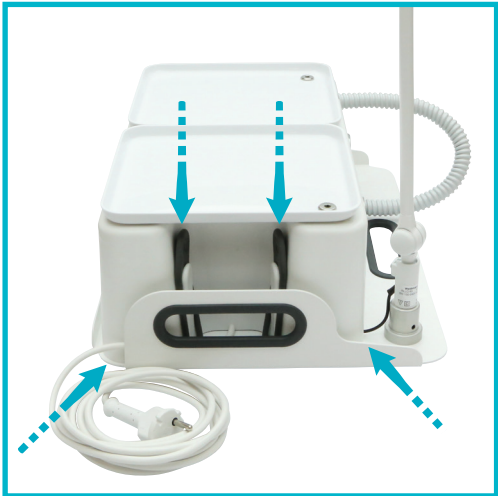
14. ALIGN THE SUCTION HOSE OF THE FOOT CARE DEVICE.



15. INSERT THE HANDPIECE INTO THE HANDPIECE STORAGE LOCATION.



16. HANG THE SILICONE FIXERS INTO THE DEVICE COVER. ENGAGE THE DEVICE COVER IN THE CIRCUMFERENTIAL GROOVE OF THE BASE PLATE.



17. HANG THE SILICONE FIXERS INTO THE DEVICE COVER. ENGAGE THE DEVICE COVER IN THE BASE PLATE.



18. ROLL UP THE EXTENSION CORD OF THE MULTI-SOCKET OUTLET AND PLACE IT IN THE DESIGNATED SPACE.



19. MOVE THE MAGNIFIER LAMP PAST THE SUCTION HOSE.

## MOUNTING THE MAGNIFIER LAMP AND HANDPIECE HOLDER



1. REMOVE THE HOOD.



2. UNSCREW THE HEADLESS SCREW FROM THE LIGHT BRACKET.



3. PUT THE HANDPIECE HOLDER AND THEN THE O-RING OVER THE LAMP BASE.



4. TIGHTEN THE HEADLESS SCREWS OF THE LIGHT BRACKET. THE LIGHT SHOULD STILL BE ABLE TO TURN EASILY.



5. USE THE O-RING TO SECURE THE POWER CABLE (USE TWO IF NECESSARY).



6. SECURE THE POWER CABLE ON THE POWER ADAPTER AND PLUG IT INTO THE MULT-SOCKET OUTLET.

## CLEANING, DISINFECTING AND CARING FOR THE TECHNICAL UNIT



**Always unplug the main plugs before cleaning and/or disinfecting.**



**Do not spray cleaning and disinfecting agents into the multi-socket outlet.**



**Danger of damage due to incorrect care of artificial leather, plastics and wood surfaces!**

For protective cleaning of the surfaces, use a soft cotton cloth.

Caution: Cleaning cloths with plastic fibres can have an abrasive effect and damage the surface.

Take great care in ensuring that the cleaning utensils used are clean. If mineral contaminants such as grains of sand or dust are embedded in the cleaning agents, this can destroy the surface.

Do not use any concentrated disinfectants, solvents, cleaning agents or liquids that contain alcohol (>50% alcohol component).

Do not use spray disinfectants.

Do not use any scouring agents, such as abrasive cleaners, cleaning sponges or similar items that may contain abrasive particles.

Residues of leaked fluids must be removed from the surface immediately with a soft cloth.

Over time, traces of use can appear on the surfaces. These are more or less noticeable depending on light incidence. They do not constitute a lessening of utility, but rather, as is the case with all surfaces over the long term due to the wear involved in the daily routine of the medical practice, they cannot be avoided.

Spots or stains caused by liquids that may corrode the surface (such as propolis, tea tree oil, cleaners that contain chlorine or similar substances) are categorically excluded from the warranty.



**Danger due to disease transmission!**

Insufficient disinfection can result in transmission of disease. Always comply with the requirements of the responsible national body for hygiene and disinfection. Use the RUCK® disinfection cloths – alcohol-free (art. no. 29428) – do not use any spray disinfectants. It must be possible to effectively evaporate surface disinfectants before the next treatment; allow surface disinfectants to thoroughly dry as specified by the manufacturer, but do not wipe surfaces dry.



1. REMOVE THE TECHNICAL UNIT FROM THE BAG.



2. REMOVE THE HOOD.



3. REMOVE ALL COMPONENTS FROM THE BASE PLATE.



4. THE TECHNICAL UNIT CAN NOW BE COMPLETELY CLEANED. IN ADDITION, THE SILICONE GRIP INSERTS MAY BE REMOVED FOR CLEANING.



5. LUBRICATE THE MAGNIFIER LAMP SOCKET IN THE LIGHT BRACKET REGULARLY WITH RUCK MAINTENANCE FLUID (art. no. 10353).



6. LUBRICATE THE LOCKING NUTS ON THE ROTATABLE INSTRUMENT TRAYS REGULARLY WITH RUCK MAINTENANCE FLUID (art. no. 10353).



7. READJUST LAMP HINGES. FOR THIS, REMOVE JOINT CAP AND SECURE WITH OPEN-END WRENCH (INCLUDED IN THE SCOPE OF DELIVERY OF THE LIGHTS).

## WARRANTY

The product comes with a 2-year warranty. Normal wear of surfaces, castors, etc., and other moving parts is excluded from the warranty.

The warranty runs from the date of purchase when the product was first bought. The date of purchase has to be confirmed by the sales receipt. Within the scope of the warranty, HELLMUT RUCK GmbH will, at no charge, either repair or replace the defective products – at RUCK's discretion. The prerequisite is carriage-paid shipment of the defective product together with the purchase receipt. The local agent is responsible for claims made outside of Germany. In case of doubt, please check with RUCK before returning the device.

The warranty becomes null and void if we find that the problem was caused by improper or incorrect installation or usage, by non-observance of the operating instructions, by external influence or as a result of an unauthorised repair or modification.

The warranty is limited to repair or replacement of the product. Further liability (particularly loss of revenue or earnings) is excluded. However, if it transpires that it is a problem that is not covered by the terms of the warranty or that the period of the warranty has elapsed, any costs for inspection and repair must be borne by the customer.

We reserve the right to make changes to and deviations from the technical design.

## TECHNICAL DATA

RUCK® MOBILE SYSTEM TECHNICAL UNIT BAG

Dimensions W/D/H: 47/18/35 cm

RUCK® MOBILE SYSTEM TECHNICAL UNIT RUCKSACK

Dimensions W/D/H: 35/22/48 cm











Our tip:

## **RUCK MOBILESYSTEM –**

### The Mobile Footcare Handbook

This handbook answers all your questions and explains new treatment concepts from the business idea to hygienic instrument preparation.



**RUCK®**  
FÜR FUSS UND PFLEGE

HELLMUT RUCK GmbH  
Daimlerstraße 23  
D-75305 Neuenbürg, Germany  
tel +49 (0)7082. 944 20  
fax +49 (0)7082. 944 22 22

E-mail [contact@hellmut-ruck.de](mailto:contact@hellmut-ruck.de)  
web [www.hellmut-ruck.de](http://www.hellmut-ruck.de)